

## **Bundesgesetz über die Produktesicherheit (PrSG)**

### **Technische Normen für Maschinen<sup>1</sup>**

Gestützt auf Artikel 6 des Bundesgesetzes vom 12. Juni 2009 über die Produktesicherheit (PrSG; SR 930.11) werden die im Anhang aufgeführten technischen Normen als technische Normen bezeichnet, die geeignet sind, die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen für Maschinen im Sinne von Artikel 3 der Verordnung vom 2. April 2008 über die Sicherheit von Maschinen (MaschV; SR 819.14) zu konkretisieren. Es handelt sich dabei um europäisch harmonisierte Normen, die im Auftrag der Europäischen Kommission sowie der Europäischen Freihandels-Assoziation (EFTA) vom Europäischen Normungsausschuss (CEN) erlassen worden sind.

Listen der Titel der bezeichneten technischen Normen sowie die Texte dieser Normen können bezogen werden beim Schweiz. Informationszentrum für technische Regeln (switec), Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur; Telefon 052 224 54 54; [www.snv.ch](http://www.snv.ch)

10. März 2015

SECO – Direktion für Arbeit  
Produktesicherheit:

Adriana Bertini

<sup>1</sup> Siehe auch BBl 1997 III 1439, 1997 IV 141 578, 1998 1150, 1999 8867, 2000 1848 5019, 2001 94 1311 1390 2119, 2002 5884, 2003 2089 3986 5606 7848 2004 117 2592, 2005 5305, 2006 3992 7579 9562, 2007 3810 8426, 2008 6139 8096 2009 706 3043 6559, 2010 206 298 4432 7788, 2011 3829 6480 9039, 2012 3889 4200 5854 8012 9245, 2013 2994 9756, 2014 3664 4150 6138

## Technische Normen für Maschinen

Nummer	Titel	Fundstelle EG-Amtsblatt
EN 289	Kunststoff- und Gummimaschinen – Formpressen und Spritzpressen – Sicherheitsanforderungen	2015/C 054/01
EN 957-6 + A1	Stationäre Trainingsgeräte – Teil 6: Laufbänder, zusätzliche besondere sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren	2015/C 054/01
EN 1127-2	Explosionsfähige Atmosphären – Explosionsschutz – Teil 2: Grundlagen und Methodik in Bergwerken	2015/C 054/01
EN 1870-17	Sicherheit von Holzbearbeitungsmaschinen – Kreissägemaschinen – Teil 17: Handbetätigte waagrecht schneidende Auslegerkreissägemaschinen mit einem Sägeaggregat (handbetätigte Radialsägen)	2015/C 054/01
	Warnung: In Bezug auf die Wahl der Schutzeinrichtungen des Sägeblattes bezieht sich diese Veröffentlichung nicht auf Abschnitt 5.3.6.1 Absatz 3 der genannten Norm, bei dessen Anwendung nicht von einer Konformität mit der grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderung 1.4.2 in Anhang I der Richtlinie 2006/42/EG auszugehen ist.	2015/C 054/01
EN ISO 9902-2/A2	Textilmaschinen – Geräuschemessverfahren – Teil 2: Spinnereivorbereitungs- und Spinnmaschinen (ISO 9902-2:2001) – Änderung A2	2015/C 054/01
EN ISO 9902-3/A2	Textilmaschinen – Geräuschemessverfahren – Teil 3: Vliesstoffmaschinen (ISO 9902-3:2001) – Änderung A2	2015/C 054/01
EN ISO 9902-4/A2	Textilmaschinen – Geräuschemessverfahren – Teil 4: Garnverarbeitungs-, Seilereiwaren- und Seilerei-maschinen (ISO 9902-4:2001) – Änderung A2	2015/C 054/01
EN ISO 9902-5/A2	Textilmaschinen – Geräuschemessverfahren – Teil 5: Vorbereitungsmaschinen für die Weberei und Kettenwirkerei (ISO 9902-5:2001) – Änderung A2	2015/C 054/01
EN ISO 9902-6/A2	Textilmaschinen – Geräuschemessverfahren – Teil 6: Maschinen zur Herstellung textiler Flächengebilde (ISO 9902-6:2001) – Änderung A2	2015/C 054/01
EN ISO 9902-7/A2	Textilmaschinen – Geräuschemessverfahren – Teil 7: Textilveredlungsmaschinen (ISO 9902-7:2001) – Änderung A2	2015/C 054/01
EN ISO 11200	Akustik – Geräuschabstrahlung von Maschinen und Geräten – Leitlinien zur Anwendung der Grundnormen zur Bestimmung von Emissions-Schalldruckpegeln am Arbeitsplatz und an anderen festgelegten Orten (ISO 11200:2014)	2015/C 054/01
EN 12042	Nahrungsmittelmaschinen – Teigteilmaschinen – Sicherheits- und Hygieneanforderungen	2015/C 054/01
EN 12110	Tunnelbaumaschinen – Druckluftschleusen – Sicherheits-technische Anforderungen	2015/C 054/01
EN 12111	Tunnelbaumaschinen – Teilschnittmaschinen und Continuous miners – Sicherheitstechnische Anforderungen	2015/C 054/01

Nummer	Titel	Fundstelle EG-Amtsblatt
EN 12312-2	Luftfahrt-Bodengeräte – Besondere Anforderungen – Teil 2: Catering-Hubfahrzeuge	2015/C 054/01
EN 12312-14	Luftfahrt-Bodengeräte – Besondere Anforderungen – Teil 14: Behinderten-Transportgeräte	2015/C 054/01
EN 12881-1	Fördergurte – Brandtechnische Prüfungen – Teil 1: Prüfungen mit dem Propanbrenner	2015/C 054/01
EN 13000 + A1	Krane – Fahrzeugkrane	2015/C 054/01
EN 16191	Tunnelbaumaschinen – Sicherheitstechnische Anforderungen	2015/C 054/01
EN 16203	Sicherheit von Flurförderzeugen – Prüfung der dynamischen Standsicherheit – Gegengewichtsstapler	2015/C 054/01
EN 16228-1	Geräte für Bohr- und Gründungsarbeiten – Sicherheit – Teil 1: Gemeinsame Anforderungen	2015/C 054/01
EN 16228-2	Geräte für Bohr- und Gründungsarbeiten – Sicherheit – Teil 2: Mobile Bohrgeräte für Tiefbau, Geotechnik und Gewinnung	2015/C 054/01
EN 16228-3	Geräte für Bohr- und Gründungsarbeiten – Sicherheit – Teil 3: Geräte für das gerichtete Horizontalbohrverfahren	2015/C 054/01
EN 16228-4	Geräte für Bohr- und Gründungsarbeiten – Sicherheit – Teil 4: Geräte für Gründungsarbeiten	2015/C 054/01
EN 16228-5	Geräte für Bohr- und Gründungsarbeiten – Sicherheit – Teil 5: Geräte für Schlitzwandarbeiten	2015/C 054/01
EN 16228-6	Geräte für Bohr- und Gründungsarbeiten – Sicherheit – Teil 6: Geräte für Injektionsarbeiten	2015/C 054/01
EN 16228-7	Geräte für Bohr- und Gründungsarbeiten – Sicherheit – Teil 7: Auswechselbare Zusatzausrüstungen	2015/C 054/01
EN 16590-1	Sicherheit von Land- und Forstmaschinen – Sicherheitsbezogene Teile von Steuerungen – Teil 1: Allgemeine Gestaltungs- und Entwicklungsleitsätze (ISO 25119-1:2010 modifiziert)	2015/C 054/01
EN 16590-2	Sicherheit von Land- und Forstmaschinen – Sicherheitsbezogene Teile von Steuerungen – Teil 2: Konzeptphase (ISO 25119-2:2010 modifiziert)	2015/C 054/01
EN 16590-3	Sicherheit von Land- und Forstmaschinen – Sicherheitsbezogene Teile von Steuerungen – Teil 3: Serienentwicklung, Hardware, Software (ISO 25119-3:2010 modifiziert)	2015/C 054/01
EN 16590-4	Sicherheit von Land- und Forstmaschinen – Sicherheitsbezogene Teile von Steuerungen – Teil 4: Fertigung, Betrieb, Modifikation und unterstützende Prozesse (ISO 25119-4:2010 modifiziert)	2015/C 054/01
EN 50434	Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Besondere Anforderungen für netzbetriebene Schredder, Häcksler und Zerkleinerer	2015/C 054/01
EN 50636-2-91	Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Teil 2-91: Besondere Anforderungen für handgeführte Rasentrimmer und Rasenkantenschneider IEC 60335-2-91:2008 (modifiziert)	2015/C 054/01

Nummer	Titel	Fundstelle EG-Amtsblatt
EN 50636-2-92	Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Teil 2-92: Besondere Anforderungen für handgeführte netzbetriebene Rasen-Vertikutierer und Rasen-Lüfter IEC 60335-2-92:2002 (modifiziert)	2015/C 054/01
EN 50636-2-94	Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Teil 2-94: Besondere Anforderungen für Grasscheren mit Scherblättern IEC 60335-2-94:2008 (modifiziert)	2015/C 054/01
EN 50636-2-100	Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Teil 2-100: Besondere Anforderungen für handgehaltene netzbetriebene Laubgebläse und/oder -sauger IEC 60335-2-100:2002 (modifiziert)	2015/C 054/01
EN 60745-2-3/A11	Handgeführte motorbetriebene Elektrowerkzeuge – Sicherheit – Teil 2-3: Besondere Anforderungen für Schleifer, Polierer und Schleifer mit Schleifblatt IEC 60745-2-3:2006 (modifiziert) + A1:2010 (modifiziert) – Änderung A11	2015/C 054/01